

Court of Appeals, Division One, State of Arizona
Tribunal de Apelaciones, División Primera, Estado de Arizona

* * * *Este formulario debe completarse en inglés* * * *

<p>Filer Information/Información del declarante</p> <p>Name/Nombre: _____ Address/Dirección: _____ City, State, Zip Code/Ciudad, estado, código postal: _____ Telephone/Teléfono: _____ Email/Correo electrónico: _____</p> <p><input type="checkbox"/> I am self-represented (if checked, skip attorney info below) Soy mi propio representante (si se marca, no complete la información del abogado a continuación)</p> <p>Attorney for/ Abogado de: _____ Law firm name/Nombre del estudio jurídico: _____ State Bar number/Número de habilitación estatal: _____</p>	<p><i>For Court Use Only</i> <i>Para uso exclusivo del tribunal</i></p>
<p>Appellant/Petitioner (<i>party who filed the appeal</i>) Apelante/demandante (<i>parte que presenta la apelación</i>):</p>	<p>Court of Appeals case number/ Número de caso en el Tribunal de Apelaciones:</p> <p>1 CA-</p>
<p>Appellee/Respondent (<i>party responding to the appeal</i>) Apelado/demandado (<i>parte que responde a la apelación</i>):</p>	<p>Court/agency appealed from/ Tribunal/agencia en la que se apela:</p> <p>Case number(s)/Número(s) de caso:</p>
<p>Case Management Statement Declaración de gestión de caso</p>	

*** * * Este formulario debe completarse en inglés * * ***

File this form and a separate [Certificate of Service](#) in the Arizona Court of Appeals, Division One through TurboCourt.com or by mailing/delivering to 1501 W. Washington, Suite 203, Phoenix, AZ 85007. Give a copy of your completed form to every other party in this appeal.

For more information, see Arizona Rule of Civil Appellate Procedure [12\(d\)](#).

Presente este formulario y un [certificado de entrega](#) por separado en el Tribunal de Apelaciones de Arizona, División Primera mediante TurboCourt.com o enviándolo por correo a 1501 W. Washington, Suite 203, Phoenix, AZ 85007. Envíe una copia de su formulario completo a todas las partes en esta apelación.

Para obtener más información, vea la Norma [12\(d\)](#) del Proceso Civil de apelación de Arizona.

**Case Management Statement
Declaración de gestión de caso**

(Attach additional sheets, if necessary, up to a total of 10 pages including this form.)(Adjunte hojas adicionales, si es necesario, hasta un total de 10 páginas incluyendo este formulario.)

1. On what date did you file the notice of appeal? / ¿En qué fecha presentó el aviso de apelación? _____

2. What is the date of the ruling you are appealing? / ¿Cuál es la fecha de la decisión que está apelando? _____
 - a. Is the ruling signed? / ¿La decisión está firmada?
Yes/Sí No/No

 - b. For a civil or probate case, does the ruling have Civil Rule 54(b) or (c) language? / Para un caso civil o de sucesión, ¿la decisión tiene una redacción acorde a la norma civil 54(b) y (c)?
Yes/Sí No/No

 - c. For a family case, does the ruling have Family Law Rule 78(b) or (c) language? / Para un caso familiar, ¿la decisión tiene una redacción acorde a la norma de leyes familiares 78(b) y (c)?
Yes/Sí No/No

3. What is the basis for appellate jurisdiction? (*Check all that apply. If you are not sure, check other and say why.*) / ¿Cuál es la base para la jurisdicción de apelación? (*Marque todas las que correspondan. Si no está seguro, marque otra y diga por qué.*)

Final judgment [A.R.S. § 12-2101(A)(1)]/ Sentencia final [A.R.S. § 12-2101(A)(1)]

Special order made after final judgment [A.R.S. § 12-2101(A)(2)]/Orden judicial especial después de la sentencia final [A.R.S. § 12-2101(A)(2)]

Order ruling on a motion for new trial [A.R.S. § 12-2101(A)(5)(a)]/Orden judicial sobre una moción para un nuevo juicio [A.R.S. § 12-2101(A)(5)(a)]

Order concerning an injunction or receivership [A.R.S. § 12-2101(A)(5)(b)]/Orden judicial con respecto a una medida cautelar o intervención judicial [A.R.S. § 12-2101(A)(5)(b)]

Order in an estate, trust, guardianship, or conservatorship proceeding [A.R.S. § 12-2101(A)(9)]/Orden judicial en un procedimiento de patrimonio, tutela o custodia [A.R.S. § 12-2101(A)(9)]

Order concerning an arbitration proceeding or award [A.R.S. § 12-2101.01]/Orden judicial de un procedimiento o adjudicación de arbitraje [A.R.S. § 12-2101.01]

Ruling entered in an action to review an administrative agency decision [A.R.S. § 12-913]/Decisión en una medida para revisar una decisión de una agencia administrativa [A.R.S. § 12-913]

Ruling entered in a forcible entry and detainer action [A.R.S. § 12-1182]/Decisión en una medida de entrada forzada y detención [A.R.S. § 12-1182]

Other (*specify statute and explain*)/Otro (*especificar estatuto y explique*):

4. Did any other party file a notice of appeal or notice of cross-appeal? / ¿Alguna otra parte presentó un aviso de apelación o aviso de apelación cruzada?

Yes/Sí No/No

If yes, fill in the table./En caso afirmativo, complete la tabla.

Party Name/Nombre de la parte	Date Notice of Appeal / Cross-Appeal Filed Fecha de presentación de aviso de apelación / apelación cruzada

5. Did any party file a timely motion for (1) judgment as a matter of law; (2) additional or amended findings; (3) an altered or amended judgment; (4) new trial; or (5) relief from judgment? / ¿Alguna de las partes presentó una moción a tiempo para (1) sentencia en materia de derecho; (2) hechos adicionales o enmendados; (3) una sentencia modificada o enmendada; (4) nuevo juicio; o (5) exención de derechos de sentencia?

Yes/Sí No/No

If yes, fill in the table./En caso afirmativo, complete la tabla.

Name of Motion/Nombre de la moción	Date Filed Fecha de presentación	Ruling Date Fecha de decisión

6. List all the parties in the case from the superior court. If a party had an attorney, include the attorney's name. (*Attach additional sheets, if necessary.*)/ Incluya todas las partes en el caso del tribunal superior. Si una parte tiene un abogado, incluya el nombre del abogado. (*Adjunte hojas adicionales, si es necesario.*)

Party Name/Nombre de la parte	Attorney/Abogado

7. If any party listed in #6 is **not** a party to this appeal, explain why not. (*Attach additional sheets, if necessary.*)/ Si alguna de las partes indicadas en #6 **no** es una parte de esta apelación, explique por qué no. (*Adjunte hojas adicionales, si es necesario.*)

Party Name/Nombre de la parte	Explanation/Explicación

8. List all claims made by all parties in the superior court and how each claim was resolved. (*Attach additional sheets, if necessary.*)/ Indique todas las demandas presentadas por todas las partes en el tribunal superior y cómo se resolvió cada demanda. (*Adjunte hojas adicionales, si es necesario.*)

9. What issues do you plan to raise in this appeal? (*Attach additional sheets, if necessary.*)/¿Qué asuntos planea elevar en esta apelación? (*Adjunte hojas adicionales, si es necesario.*)

Issue #1 Adjunto #1	
Issue #2 Asunto #2	
Issue #3 Asunto #3	
Issue # 4 Asunto #4	

10. You are responsible for ordering transcripts of any hearing or proceeding that you plan to rely on for your appellate argument. *See* ARCAP [11](#) and [11.1](#). / Usted es responsable por solicitar transcripciones de cualquier audiencia o procedimiento en que planea basar su argumento de apelación. *Vea* ARCAP [11](#) y [11.1](#).

When will the transcripts be completed? (*Attach additional sheets, if necessary.*) / ¿Cuándo se completarán las transcripciones? (*Adjunte hojas adicionales, si es necesario.*)

Hearing or Proceeding Date Audiencia o fecha de procedimiento	Expected Transcript Completion Date Fecha esperada de finalización de la transcripción

If you have not ordered transcripts, why not/Si no ha solicitado transcripciones, ¿por qué no?:

11. Are there other appeals, special actions, or petitions for review that involve the same superior court case, parties, events, or transactions as this appeal? / ¿Hay otras apelaciones, medidas especiales o solicitudes de revisión que se relacionen con el mismo caso del tribunal superior, las partes, los hechos o las transacciones que esta apelación?

Yes/Sí No/No

If yes, fill in the table./En caso afirmativo, complete la tabla.

Case Name/Nombre de caso	Court and Case Number/Número de tribunal y caso

Contact Information - Filing Party / Información de contacto - parte que presenta

(For a joint statement from multiple appellants, list additional appellants on a separate sheet.)/(Para una declaración conjunta de varios apelantes, indique los apelantes adicionales en una hoja separada.)

Name of Party/Nombre de la parte: _____

Counsel/Abogado: _____

Address/Dirección: _____

Email address/Correo electrónico: _____

Telephone/Teléfono: _____

Check one/Marque una:

___ Appellant/Apelante ___ Cross-Appellant/ Apelación cruzada

___ Appellee/Parte apelada

Contact Information – Other Party / Información de contacto - otra parte

(List additional counsel/parties on separate sheet.)(Indique las partes o abogados adicionales en una hoja separada.)

Name of Party/Nombre de la parte:_____

Counsel/ Abogado: _____

Address/Dirección: _____

Email address/Correo electrónico:_____

Telephone/Teléfono:_____

Signature/Firma

Printed Name/ Aclaración

Date/Fecha

REMEMBER/RECUERDE:

File this form and a separate [Certificate of Service](#) in the Arizona Court of Appeals, Division One through TurboCourt.com or by mailing/delivering to 1501 W. Washington, Suite 203, Phoenix, AZ 85007. Give a copy of your completed form to every other party in this appeal.

Presente este formulario y un [certificado de entrega](#) por separado en el Tribunal de Apelaciones de Arizona, División Primera mediante TurboCourt.com o enviándolo por correo a 1501 W. Washington, Suite 203, Phoenix, AZ 85007. Envíe una copia de su formulario completo a todas las partes en esta apelación.